



Phone No.26142871

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL TAX(APPEALS-II)**

ಸ್ವರ್ಟಿ ತಾಕತ್, ದ್ವರ್ಟಿ ಸರ್ಕಾರ, ಪ್ಲಾಟ್ ನಂ. 2054, I ಬ್ಲಾಕ್

**NEWRY TOWERS, 2<sup>ND</sup> FLOOR, PLOT NO.2054, I BLOCK,**

II ಫ್ಲೋರ್, 12 ನೆ ನೆನ್ ರೋಡ್, ಅನ್ನಾ ನಗರ, ಕೆನ್ನೈ - 600 040

**II AVENUE, 12<sup>TH</sup> MAIN ROAD, ANNA NAGAR, CHENNAI – 600 040**

C No. IV/02/06/2018-Misc-Tender

Dated: 10.10.2018

To

The Assistant Commissioner of GST & C.Ex( Computers)

Office of the Commissioner of North Commissionerate

Nugambakkam, Chennai- 600034

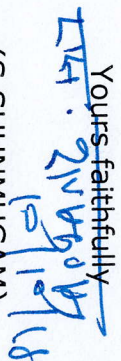
Madam/Sir,

Sub: Limited tenders for renovation works in GOVT. ADI DRAVIDA WELFARE SCHOOL, Maduravoyal and GOVT. PRIMARY SCHOOL SIDCO NAGAR.

I am forwarding herewith two tender documents namely limited tender notice no. 3 for renovation work in GOVT. ADI DRAVIDA WELFARE HIGH SCHOOL, MADURAVOYAL and limited tender notice no. 4 for renovation in GOVT. PRIMARY SCHOOL at SIDCO NAGAR in connection with Swachhta action plan 2018-19. Kindly upload the same in the departmental website [www.centralexcisecchennai.gov.in](http://www.centralexcisecchennai.gov.in).

This is issued with the approval of the Commissioner.

Yours faithfully

  
(S SHUNMUGAM)  
ASSISTANT COMMISSIONER





**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL TAX(Appeals-II)**

न्यूी टावर, दूसरी मंजिल, प्लॉट सं. 2054, 1 ब्लॉक

**NEWRY TOWERS, 2<sup>ND</sup> FLOOR, PLOT NO.2054, 1 BLOCK,**

II एवेन्यू, 12 वां मैन रोड, अण्णा नगर, चेन्नई - 600 040

**II AVENUE, 12<sup>TH</sup> MAIN ROAD, ANNA NAGAR, CHENNAI - 600 040**

Phone No.26142871

सी संख्या/C No. IV/02/06/2018-Misc-Tender

दिनांक/Dated: 10/10/2018

**सीमित निविदा नोटिस संख्या 4/LIMITED TENDER NOTICE NO.4**

जीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क आयुक्त, अपील -2 चेन्नई-600040 सरकारी प्राथमिक विद्यालय सिडको नगर विलीवाकम, चेन्नई -600049 में लड़कों के शौचालय क्षेत्र में निम्नलिखित मरम्मत / नवीकरण / परिवर्तन कार्यों को करने का प्रस्ताव रखता है।।

The Commissioner of GST and Central Excise , Appeals-II Chennai 600040 proposes to undertake the following repair/renovation/alteration works in the boys rest room area at **Govt. Primary School at SIDCO Nagar Villivakkam, Chennai-600049.**

1. नीचे उल्लिखित कार्य को पूरा करने के लिए आधारभूत संरचना रखने वाली इच्छुक पार्टियां हमारी आधिकारिक वेबसाइट [www.kalalchennai.gov.in](http://www.kalalchennai.gov.in) पर जा सकती हैं और निविदा विवरण डाउनलोड कर सकती हैं और स्कूल अधिकारियों के साथ परिसर का निरीक्षण कर सकती हैं।

Interested parties possessing the infrastructure for completing the below mentioned work may visit our Official Website [www.kalalchennai.gov.in](http://www.kalalchennai.gov.in) and download the tender details and may inspect the premises with the knowledge of the school authorities.

2. उद्धारण में शौचालय के नवीनीकरण के लिए सभी सामग्रियों, परिवहन और श्रम शामिल होना चाहिए।

The quotes should include all materials, transportation & labour for renovation of the toilet.

1	साइड कवर के साथ एस.एस शीट्स के साथ लड़कों के शौचालय की छत (429 वर्ग फीट) Roofing of boys toilet with SS sheets along with side covering (429 sq. ft.)
2	एक फीट ऊंचाई के लिए मंजिल ऊंचा उठाना I (42 9 वर्ग फुट) Raising of floor for one feet height.(429 square feet)
3	शौचालयों के लिए पीवीसी दरवाजे की फिक्सिंग। (4 नंबर) Fixing of PVC door for toilets.(4 Nos.)
4	कोठी की फिक्सिंग .. (4 नंबर) Fixing of closets..(4 Nos.)
5	दो धातु द्वारों को ठीक करना। (2 नंबर) Fixing of two metal gates.(2 Nos.)
6	आवश्यक बिजली कनेक्शन। Necessary electric connections.
7	आवश्यक नलसाजी, ड्रेनेज और पेंटिंग काम। Necessary plumbing, Drainage & painting work.

3. उपयोग की जाने वाली सभी सामग्रियों को भारत और मानक गुणवत्ता वाले आईएसआई अंकों में बनाया जाना चाहिए।

All the materials to be used should be made in India and of standard quality bearing ISI marks.

4. इच्छुक पार्टियों में निम्नलिखित योग्यता मानदंड होना चाहिए।  
Interested parties should possess the following eligibility criteria.



(ए) उन्हें जीएसटी के साथ पंजीकृत होना चाहिए और उनके पास पैन नंबर होना चाहिए और काम की समाप्त प्रकृति में काम से कम 5 वर्ष का अनुभव होना चाहिए; जीएसटी पंजीकरण, पैन कार्ड और कार्य अनुभव के समर्थन में दस्तावेजों की प्रतियां उद्धरण के साथ संलग्न की जानी चाहिए।

They should be registered with GST and should possess a PAN number and have a minimum of 5 years experience in similar nature of work; copies of GST Registration , PAN card and documents in support of work experience should be enclosed with the quotation.

(बी) उन्हें केंद्रीय / राज्य सरकार के लिए समाप्त कार्य करना चाहिए था। इससे पहले सबूत के रूप में उद्धरण के लिए संलग्न कार्य पूरा करने के प्रमाणपत्र।

They should have undertaken similar work for Central/State Govt. Earlier work completion certificates to be enclosed to the quotation, as a proof.

(सी) कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा और भुगतान केवल अभियंता और वैल्यूअर द्वारा प्रमाणित विधि के पूरा होने पर किया जाएगा।

No advance shall be paid and payment will be made only on completion of the work duly certified by the Engineer & Valuer.

(डी) उद्धरण वाले लिफाफा को "बॉयस टॉयलेट और अन्य संबंधित कार्यों के नवीनीकरण" के लिए उद्धरण के रूप में अत्यधिक लिखा जाना चाहिए। प्राथमिक विद्यालय सिडको नगर विलीवककम, चेन्नई-600049 "और सीजीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क, अपील -2, दूसरे मंजिल, दक्षिण विंग, न्यूरी टावर्स, 12 वीं मुख्य सड़क, अन्ना नगर, चेन्नई- 600040 के सहायक आयुक्त को संबोधित किया जाना चाहिए। एक मुहरबंद कवर में जमा किया जाना चाहिए और 26.10.2018 को या उससे पहले 15.00 बजे से नीचे हस्ताक्षर किए जाने चाहिए।

The envelope containing the quotation should be super scribed as, **QUOTATION FOR" RENOVATION OF BOYS TOILET AND OTHER RELATED WORK IN GOVT. PRIMARY SCHOOL SIDCO NAGAR VILIVAKKAM, CHENNAI-600049"** and should be addressed to the Assistant Commissioner of CGST & Central Excise, Appeals-II, 2<sup>nd</sup> Floor, South Wing, Newry Towers, 12<sup>th</sup> Main Road, Anna Nagar, Chennai- 600040. The quotation should be submitted in a sealed cover and should reach the undersigned on or before **26.10.2018 by 15.00 hrs.**

5. मुहरबंद उद्धरण उसी दिन 16.00 बजे खोला जाएगा। निविदाकार को आवंटित करने वाली इच्छुक फर्म को कार्य आदेश प्राप्त होने की तारीख से 30 दिनों के भीतर कार्य पूरा करने की स्थिति में होना चाहिए।

The sealed quotation will be opened at 16.00 hrs on the same day. The intending firm who would be allotted the tender must be in a position to complete the work within 30 days from the date of receipt of the work order.

6. सीजीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क के आयुक्त, अपील -2 में किसी भी निविदा को स्वीकार किए बिना किसी भी निविदा को स्वीकार / अस्वीकार करने की शक्ति है और उसका निर्णय अंतिम होगा।

The Commissioner of CGST & Central Excise, Appeals-II has the power to accept/reject any tender without assigning any reason whatsoever and his decision will be final.

सह. शिवशुभ  
10/10/18

(S SHUNMUGAM)

सहायक आयुक्त/ASSISTANT COMMISSIONER

Copy to:

1. The Superintendent of CGST & C. Ex, Computers, Chennai North Commissionerate to upload in the official website.
2. The PRO Chennai South/Outer/Audit I/ Audit II Commissionerate for putting up in the notice board in their respective Commissionerates.





**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL TAX(APPEALS-II)**

न्यूरी टावर, दूसरी मंजिल, प्लॉट सं. 2054, 1 ब्लॉक

**NEWRY TOWERS, 2<sup>ND</sup> FLOOR, PLOT NO.2054, I BLOCK,**

II एवेन्यू, 12 वां मैन रोड, अण्णा नगर, चेन्नई - 600 040

**II AVENUE, 12<sup>TH</sup> MAIN ROAD, ANNA NAGAR, CHENNAI - 600 040**

Phone No.26142871

सी संख्या/C No. IV/02/06/2018-Misc-Tender

दिनांक /Dated: 10/10/2018

**सीमित निविदा नोटिस संख्या.3/LIMITED TENDER NOTICE NO.3**

जीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क आयुक्त, अपील -2 चेन्नई 600040 जीओबीटी एडीआई ड्राविडा वेल्फेयर हाईस्कूल, मडुरावायल, चेन्नई- 600095 में निम्नलिखित मरम्मत / नवीकरण / परिवर्तन कार्य को स्वच्छता कार्य योजना 2018-2019 के तहत करने का प्रस्ताव रखता है।

The Commissioner of GST and Central Excise, Appeals-II Chennai 600 040 proposes to undertake the following repair/renovation/alteration works in **GOVT. ADI DRAVIDA WELFARE HIGH SCHOOL, MADURAVOYAL, CHENNAI- 600095** under Swachhta Action Plan 2018-2019.

1. नीचे उल्लिखित कार्य को पूरा करने के लिए आधारभूत संरचना रखने वाली इच्छुक पार्टियां हमारी आधिकारिक वेबसाइट [www.kalalchennai.gov.in](http://www.kalalchennai.gov.in) पर जा सकती हैं और निविदा विवरण डाउनलोड कर सकती हैं और स्कूल अधिकारियों के साथ परिसर का निरीक्षण कर सकती हैं।

Interested parties possessing the infrastructure for completing the below mentioned work may visit our Official Website [www.kalalchennai.gov.in](http://www.kalalchennai.gov.in) and download the tender details and may inspect the premises with the knowledge of the school authorities.

2. उद्धरणों में लड़कियों के आराम कक्ष क्षेत्र और रसोई के नवीकरण के लिए नीचे दी गई सभी सामग्री, परिवहन और श्रम शामिल होना चाहिए

The quotes should include all materials, transportation & labour for the renovation of the girls rest room area & kitchen as detailed below.

1	एसएस शीट्स (144 वर्ग फीट) के साथ लड़कियों के शौचालय की छत।
2	Roofing of girls' toilet with SS sheets (144 sq. ft.).
3	4 "चौड़ाई पृथक्करण दीवार (2 फीट x 2 फीट) के साथ तल पतला काम Floor tapering work with a 4" width separation wall (2 feet x 2 feet). लड़कियों के शौचालय में एक छोटी बेसिन फिक्सिंग
4	Fixing of a wash basin in girls toilet.
5	सिंक के साथ रसोई के लिए स्लैब का निर्माण (5 ft x 2ft + 7 ft x 2ft). Construction of slab for kitchen with sink(5 ft x 2ft + 7 ft x 2ft).
6	एक 4 "चौड़ाई दीवार (6 फीट ऊंचाई x 10 फीट लंबाई) का निर्माण। Construction of a 4" width wall (6 feet height x 10 feet length).
7	एक फीट के लिए रसोई के 144 वर्ग फुट क्षेत्र को उठाया जाना चाहिए। 144 square feet area of kitchen to be raised for one feet.
8	फर्श टाइल्स और ग्लैज़िंग दीवार टाइलें रखना (1 9 6 वर्ग फुट) Laying floor tiles & glazing wall tiles (196 square feet.)
9	रसोईघर के लिए रास्ता (91 वर्ग फुट) Path way to the kitchen to be made (91 square feet.)
10	रसोई मार्ग के अंत में एक 4 "चौड़ाई की दीवार (3 फीट ऊंचाई x 4 फीट लंबाई) One 4" width wall at the end of the kitchen pathway (3 ft height x 4 ft length)
11	पोत की सफाई और हाथ धोने के क्षेत्र का नवीनीकरण (54 वर्ग फीट)। Renovation of vessel cleaning & hand washing area (54 sq. ft.).
12	पूरे रसोईघर की चित्रकारी। Painting the entire kitchen.
13	एक निकास प्रशंसक और अन्य बिजली कनेक्शन को ठीक करना। Fixing an exhaust fan and other electric connections.
14	दीनों कार्यक्षेत्रों में आवश्यक नलसाजी और जल निकासी का काम। Necessary plumbing & drainage work in both the work areas.



3. उपयोग की जाने वाली सभी सामग्रियों को भारत और मानक गुणवत्ता वाले आईएसआई अंकों में बनाया जाना चाहिए।  
All the materials to be used should be made in India and of standard quality bearing ISI marks.
4. इच्छुक पार्टियों में निम्नलिखित योग्यता मानदंड होना चाहिए।  
Interested parties should possess the following eligibility criteria.
- (a) उन्हें जीएसटी के साथ पंजीकृत होना चाहिए और उनके पास पैन नंबर होना चाहिए और काम की समान प्रकृति में कम से कम 5 वर्ष का अनुभव होना चाहिए; जीएसटी पंजीकरण, पैन कार्ड और कार्य अनुभव के समर्थन में दस्तावेजों की प्रतियां उद्धरण के साथ संलग्न की जानी चाहिए।  
They should be registered with GST and should possess a PAN number and have a minimum of 5 years experience in similar nature of work; copies of GST Registration, PAN card and documents in support of work experience should be enclosed with the quotation.
- (b) उन्हें केंद्रीय / राज्य सरकार के लिए समान कार्य करना चाहिए था। इससे पहले सबूत के रूप में उद्धरण के लिए संलग्न कार्य पूरा करने के प्रमाणपत्र।  
They should have undertaken similar work for Central/State Govt. Earlier work completion certificates to be enclosed to the quotation, as a proof.
- (c) कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा और भुगतान केवल अभियंता और वैल्यूअर द्वारा प्रमाणित विधि के पूरा होने पर किया जाएगा।  
No advance shall be paid and payment will be made only on completion of the work duly certified by the Engineer & Valuer.

(d) उद्धरण वाले लिफाफे को सुपर लिट के रूप में, "एडीआई ड्राविडा वेलफेयर हाई स्कूल, मडुवायल, चेन्नई-600095 में लड़कियों के शौचालय क्षेत्र और रसोई में नवीनीकरण के लिये उद्धरण" उद्धृत किया जाना चाहिए और सीजीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क, अपील -2, दूसरे मंजिल, दक्षिण विंग, न्यूरी टावर्स, 12 वीं मुख्य सड़क, अन्ना नगर, चेन्नई-600040 के सहायक आयुक्त को संबोधित किया जाना चाहिए। उद्धरण एक मुहरबंद कवर में जमा किया जाना चाहिए और 26.10.2018 को या उससे पहले 15.00 बजे तक नीचे हस्ताक्षर किए जाने चाहिए।  
The envelope containing the quotation should be super scribed as, "QUOTATION FOR" RENOVATION OF GIRLS REST ROOM AREA & KITCHEN IN GOVT. ADI DRAVIDA WELFARE HIGH SCHOOL, MADURAVOYAL, CHENNAI- 600095 " and should be addressed to the Assistant Commissioner of CGST & Central Excise, Appeals-II, 2<sup>nd</sup> Floor, South Wing, Newry Towers, 12<sup>th</sup> Main Road, Anna Nagar, Chennai- 600040. The quotation should be submitted in a sealed cover and should reach the undersigned on or before **26.10.2018 by 15.00 hrs.**

5. मुहरबंद उद्धरण उसी दिन 16:00 बजे खोला जाएगा। निविदाकार को आवंटित करने वाली इच्छुक फर्म को कार्य आदेश प्राप्त होने की तारीख से 30 दिनों के भीतर कार्य पूरा करने की स्थिति में होना चाहिए।  
The sealed quotation will be opened at 16.00 hrs on the same day. The intending firm who would be allotted the tender must be in a position to complete the work within 30 days from the date of receipt of the work order.
6. सीजीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क के आयुक्त, अपील -2 में किसी भी निविदा को स्वीकार किए बिना किसी भी निविदा को स्वीकार / अस्वीकार करने की शक्ति है और उसका निर्णय अंतिम होगा।  
The Commissioner of CGST & Central Excise, Appeals-II has the power to accept/reject any tender without assigning any reason whatsoever and his decision will be final.

(S SHUNMUGAM)

सहायक आयुक्त  
ASSISTANT COMMISSIONER

- Copy to:
1. The Superintendent of CGST & C. Ex, Computers, Chennai North Commissionerate to upload in the official website.
  2. The P.R.O Chennai South/Outer/Audit I/ Audit II Commissionerate for putting up in the notice board in their respective Commissionerate.